


6 Modification and Service Bulletin checking Contrôle d'exécution des modifications et des Services Bulletins							
No. Numéro	Type of modification Nature de la modification	Performing unit or contractor Unité ou société d'exécution	Date of embodiment and inspection stamp Date d'exécution et tampon de contrôle				
AMS078551 AMS0765B09 AMS0765B36 AMS0765B02 AMSOP31B53		EC	18.09.2019				
5 Contractor Unité ou société		Date Date	Aircraft Version and S/N Version et No Appareil			Operation Fonctionnement	Certification Attestation
			Support Support	Partial Partiel	Total Total		
						Manuf. / Fab.* Receipt. / Réception.	
						Depreservation* Destockage	
						Period overhaul* Période de révision VP	
						Fitting* Montage	

* Delete as necessary * Rayer la mention inutile

LOG CARD / FICHE MATRICULE			Log card n° Fiche n°	2
Follow-up Sheet for new equipment / Fiche suivieuse Matériel neuf				
1 Materiel identification / Identification du matériel				
Name TAIL GEAR BOX + HUMS Dénomination B.T.A. HUMS				
NATO Nomenclature Nomenclature OTAN				
EUROCOPTER Part number 365A33600509 Référence EC				
Manufacturer's Part number Référence fabricant		NATO Manuf Code F0210 Code OTAN fabricant		
Delivery configuration 365A33600509N Configuration de livraison		Version N3 Version		
Serial number M956 Numéro de série		Amendments Amendements		
Supplier EUROCOPTER MARIGNANE Fabricant		Type AS365 Type		
2 Contract or order / Marché ou commande				
Reference Référence		Date Date		
Issuing agency Organisme émetteur		Kit n° N° Kit ou lot		
Contractor Fournisseur		Address Adresse		
3 Guarantee / Garantie				
Equipment Matériel	Date of delivery Date de livraison	Guaranteed storage period Durée garantie de stockage	Service date Date de mise en service	Guarantee operation period Durée Garantie de fonctionnement
Fab/man				
MODIFIE				
4 Special information / Renseignements particuliers				
Appendix to table 4 : Annexe au tableau 4		YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	No of sheet : 0 Nb de page
Inventory of lifed components : Inventaire des pièces à durée de Vie		YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	No of sheet : 1 Nb de page
Transfer sheet : Fiche Matricule de Transfert		YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	No of sheet : 0 Nb de page
Operating limit Limite de fonctionnement		Life limit Limite de vie		ATA

Eurocopter F16-04A

1. Approving Competent Authority / Country DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		2. AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE <i>Certificat libérateur autorisé</i> EASA FORM 1			3. Form Tracking Number Numéro d'identification du certificat 501031862 / 2013										
4. Organisation Name and Address Nom et adresse de l'organisation approuvée		 eurocopter an EADS Company			DIRECTION ENTRETIEN - REPARATIONS Aéroport international Marseille - Provence 13725 Marignane Cedex - France Tél. : +33 (0) 4 42 85 85 85 - Fax : +33 (0) 4 42 85 83 00 Téléx 410 407 F - Télégramme : EUROCOPTER Marignane										
5. Work Order / Contract / Invoice Bon de commande / Contrat / Facture 501031862 / 2013		6. Item Article		7. Description Description		8. Part No. Numéro de la pièce		9. Qty Quantité		10. Serial No. N° de série		11. Status / Work Etat / Travaux			
1		TAIL GEAR BOX + HUMS		F0210		365A33-6005-09N		1		M956		MODIFIED			
12. Remarks Remarques Works performed : MODIFIED in accordance with the work order N° 501031862 TSO = 0 Hour Documentation : MRV 365 FASC 65 Issue appearing on the first page of the inspection layout issue : BG (27/03/13) Modifications/Concessions : SEE LOG CARD AD/CN/SB : SEE LOG CARD Comments : SEE LOG CARD TCCA ACCEPTANCE NUMBER 804-01															
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to : Il est certifié que les éléments identifiés ont été fabriqués en conformité avec : <input type="checkbox"/> approved design data and are in a condition for safe operation des données approuvées et sont en état de fonctionner en sécurité <input type="checkbox"/> non-approved design data specified in block 12 des données non approuvées identifiées en case 12							14a. <input checked="" type="checkbox"/> PART-145.A.50 Release to Service <input checked="" type="checkbox"/> Other regulation specified in block 12 Approbation pour remise en service selon PART 145.A.50 Autre réglementation précisée en case 12 Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with PART-145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service. Il est certifié que, sauf si autrement spécifié en case 12, les travaux identifiés en case 11, et décrits en case 12 ont été exécutés conformément au règlement PART 145 et qu'en regard de ces travaux les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.								
13b. Authorised Signature Signature autorisée				13c. Approval / Authorisation Number Numéro d'agrément / d'autorisation				14b. Authorised Signature Signature autorisée				14c. Certificate / Approval Ref. No. Numéro de certificat / d'agrément FR.145.002			
13d. Name Nom				13e. Date (dd mmm yyyy) Date (j/m/a)				14d. Name Nom COLIN Cédric Authorisation Ref. L070 003				14e. Date (dd mmm yyyy) Date 19 September 2013			
USER / INSTALLER RESPONSABILITIES							Note à l'attention de l'utilisateur / installateur								
Notes : 1. This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). 2. Where the user/installer performs work in accordance with the regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts items from the Airworthiness Authority specified in block 1. 3. Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification, in all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.							Ce certificat n'autorise pas automatiquement l'installation du ou des composant(s). Quand l'utilisateur/installateur travaille selon la réglementation d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les articles libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée en case 1. Les mentions figurant dans les cases 13a et 14a ne constituent pas des certifications de l'installation des pièces, Dans tous les cas les documents d'entretien de l'aéronef doivent contenir une certification de l'installation des pièces par l'utilisateur/installateur selon la réglementation nationale avant que l'aéronef ne soit remis en vol.								



ACCEPTANCE CERTIFICATE CERTIFICAT DE CONFORMITE

 3. CERTIFICATE REF N°
CERTIFICAT N°

501031862 / 2013
DIRECTION ENTRETIEN - REPARATIONS

 Aéroport International Marseille - Provence
 13725 Marignane Cedex France
 Tél. : +33 (0)4 42 85 85 85 - Fax : +33 (0)4 42 85 83 00
 Téléx 410 407 F Télégramme : EUROCOPTER Marignane

 5. WORK ORDER/CONTRACT/INVOICE
 BON DE COMMANDE/CONTRAT/FACTURE

501031862 / 2013

6. ITEM	7. DESCRIPTION	8. PART NUMBER	9. QTY QTE	10. SERIAL/BATCH N° N° SERIE/LOT	11. STATUS/WORK ETAT/TRAVAUX
1	TAIL GEAR BOX + HUMS	F0210 365A33-6005-09N	1	M956	MODIFIED

 12. REMARKS
REMARQUES

SEE LOG CARD

AMENDEMENT : TCCA ACCEPTANCE NUMBER 804-01

We certify that the above mentioned supply has been checked, tested and, except where specifications or deviations are listed above, found to conform to the ordered specifications and special specifications herewith, to the drawings and documents, as well as to the standards and regulations in force relating to above type of operation, taking into account the information given by the customer.

Nous certifions que la fourniture citée ci-dessus a été contrôlée et essayée et, sauf spécifications ou dérogation énumérées ci-dessus, que cette fourniture a été trouvée conforme aux spécifications des commandes, aux spécifications particulières ci-jointes, aux plans et documents, ainsi qu'aux normes et règlement en vigueur se rapportant au type d'intervention indiqué ci-dessus, compte tenu des informations transmises par le client.

 SIGNED
SIGNATURE

 DATE
DATE

SIGNATAIRE HABILITE

19 SEP. 2013

COLIN Cédric

 Direction Entretien - Réparation
 Aéroport International Marseille - Provence
 13725 Marignane Cedex - France
 Tél. : +33 (0)4 42 85 85 85
 Fax : +33 (0)4 42 85 83 00
 Téléx 410 407 F
 Télégramme : EUROCOPTER Marignane

 QUALITY DEPARTMENT
 DEPARTEMENT QUALITE

ORIGINAL N° 1

 Document émis en
 2 exemplaires originaux